

[Impressum]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1940)**

Heft 960

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Trésorier, Monsieur R. de Cintra, dont le tact, la patience et l'habileté font le succès de sa tâche souvent difficile.

Les comptes de l'année ayant été dûment approuvés, l'assemblée passe à l'élection du comité pour 1940-1941 et c'est comme autrefois Monsieur E. Gattiker, doyen des membres présents, qui est chargé de la direction des débats. Mais sa tâche est bien vite accomplie, car l'assemblée est unanimement d'avis que l'administration du club étant en de si bonnes mains, on ne saurait la changer. En voici donc la composition :

Président :	M. Louis Chapuis.
Vice-Président :	M. Georges Marchand.
Secrétaire :	M. H. Binguely.
Trésorier :	M. R. de Cintra.
Secrétaire-adjoint :	M. A. Stauffer.
Trésorier-adjoint :	M. W. Deutsch.
Bibliothécaire :	M. C. Nater.

le seul changement étant la nomination de M. Nater en place de M. Bruggisser rentré en Suisse.

Monsieur Girardet demande la parole pour dire combien il est heureux que Monsieur Louis Chapuis ait accepté un nouveau terme d'office et il souhaite que les circonstances resteront aussi favorables qu'il est permis d'espérer.

Et l'assemblée se termine par une manifestation d'attachement à notre Patrie, vers laquelle nos pensées se dirigent plus que jamais dans les moments que nous traversons.

J. Z.

PERSONAL.

We wish to extend sincere sympathy to Mr. André Corbat, of 20, Gloucester Court, Kew, whose father, Ariste Corbat, died on April 6th, at St. Imier, at the age of 69.

* * *

Our condolences also go to Mr. Max Grether, of 3, Fieldsway House, Fieldsway Crescent, N.5, who has lost his mother, Frau Elise Grether-Gautschi; she passed away at Basle on April 5th, at the age of 88.

LETTER BOX.

Miss A. W. — You are quite correct; your subscription terminates with No. 987.

F. F. — Liverpool. Thank you for telling us that the S.O. is still being received at your old London address. Since the outbreak of the war we are nearly snowed under with requests for changing addresses.

A GOOD OPPORTUNITY.

As most of you will have seen last week under "Forthcoming events" the two Swiss Protestant Churches are going to hold a Bazaar at the Foyer Suisse. It will be on the 25th May, which is a Saturday, to make it particularly easy for all those who would not be able to come during the week. There will be a number of stalls where attractive and useful articles can be bought for little money.

Should anyone like to send some small thing suitable for a Bazaar, or some used stamps or toys, or a cake, or a few pastries, etc., they would be welcome. Parcels should be addressed either to Monsieur le Pasteur Pradervand or Herrn Pfarrer Stutz, both c/o Foyer Suisse, 15, Bedford Way, W.C.1.

The most important thing for the moment is to keep that afternoon free because it will be such a splendid opportunity to meet some of your friends and compatriots whom you rarely see nowadays.

Mariann.

FORTHCOMING EVENTS.

Friday, April 19th, 1940 — Nouvelle Société Helvétique — Monthly Meeting at 7.30 sharp to be followed at about 8 o'clock by a talk on "The current situation" by G. J. Keller, Esq., at "Swiss House," 34/35, Fitzroy Square, London, W.1.

Friday, April 19th, at 7.30 p.m. — Swiss Club "Schweizerbund" — Annual Dinner and Ball — at 74, Charlotte Street, W.1.

Saturday, May 25th, from 2 p.m. — Swiss Church Bazaar — at the "Foyer Suisse," 15, Bedford Way, Russell Square, W.C.1.

Divine Services.

Dimanche 14 avril, 1940 : à l'Eglise Suisse, 79, Endell Street, W.C.2.

11h. Culte M. M. Pradervand.

11h. Ecole du dimanche.

6h. Culte en allemand au Foyer Suisse.

Pour tout ce qui concerne le ministère pastoral, prière de s'adresser à Monsieur le pasteur Marcel Pradervand, 65, Mount View Road, N.4. (Téléphone Mountview 5003). Heure de réception à l'église le mercredi de 11-12h.30.

Sonntag, den 14. April 1940: in der Schweizerkirche, 9, Gresham Street, E.C.2.

11 Uhr. Gottesdienst.

6 Uhr, Gottesdienst im Foyer Suisse, 15 Bedford Way, W.C.1.

Für Amtshandlungen u. alle Anfragen wende man sich an Pfr. Stutz, 23, Womersley Road, N.8. (MOU. 4649).

Drink delicious "Ovaltine"
at every meal—for Health!